

Novática, revista fundada en 1975, es el órgano oficial de expresión y formación continua de ATI (Asociación de Técnicos de Informática)

ATI es miembro de CEPIS (Council of European Professional Informatics Societies) y tiene un acuerdo de colaboración con ACM (Association for Computing Machinery). Tiene asimismo acuerdos de vinculación o colaboración con AdaSpain, AI² y ASTIC

<<http://www.ati.es/novatica/>>

CONSEJO EDITORIAL

Antoni Carbonell Noguera, Francisco López Crespo, Julián Marcelo Chocho, Celestino Martín Alonso, Josep Molas i Bertrán, Roberto Moya Quiles, Gloria Nistal Rosique (Presidenta del Consejo), César Pérez Chirinos, Mario Piattini Velthuis, Fernando Píera Gómez, Miquel Sàrries Griñó, Carmen Ugarte García, Asunción Yturbe Herranz

Coordinación Editorial
 Rafael Fernández Calvo <rfcalvo@ati.es>

Composición y autoedición
 Jorge Llácer

Administración
 Tomás Brunete, María José Fernández

SECCIONES TÉCNICAS: COORDINADORES

- Arquitecturas**
 Antonio Gonzalez Colás (DAC-UPC) <antonio@ac.upc.es>
- Bases de Datos**
 Coral Calero Muñoz, Mario G. Piattini Velthuis (Escuela Superior de Informática, UCLM) <Coral.Calero@uclm.es>, <mpiatini@inf-cr.uclm.es>
- Calidad del Software**
 Juan Carlos Granja (Universidad de Granada) <jcgranja@goliat.ugr.es>
- Derecho y Tecnologías**
 Isabel Hernando Collazos (Fac. Derecho de Donostia, UPV) <ihernando@legaltek.net>
- Enseñanza Universitaria de la Informática**
 Cristóbal Pareja Flores (Dep. Sistemas Informáticos y Programación-UCM) <cpareja@sip.ucm.es>
- Informática Gráfica**
 Roberto Vivó (Eurographics, sección española) <rvivo@dsic.upv.es>
- Ingeniería del Software**
 Luis Fernández (PRIS-E.L./UEM) <lufern@dpris.esi.uem.es>
- Inteligencia Artificial**
 Federico Barber, Vicente Botti (DSIC-UPV) <fvbotti, fbarber@dsic.upv.es>
- Interacción Persona-Computador**
 Julio Abascal González (FI-UPV) <julio@si.ehu.es>
- Internet**
 Alonso Álvarez García (TID) <alonso@ati.es>
 Llorenç Pagés Casas (Atlante) <pages@ati.es>
- Lengua e Informática**
 M. del Carmen Ugarte (IBM) <cugarte@ati.es>
- Lenguajes informáticos**
 Andrés Marín López (Univ. Carlos III) <amarin@it.uc3m.es>
 J. Ángel Velázquez (ESCET-URJC) <a.velazquez@escet.urjc.es>
- Libertades e Informática**
 Alfonso Escolano (PIR-Univ. de La Laguna) <aescolan@ull.es>
- Lingüística computacional**
 Xavier Gómez Guinovart (Univ. de Vigo) <jgomez@uvigo.es>
 Manuel Palomar (Univ. de Alicante) <mpalomar@dlsi.ua.es>
- Profesión informática**
 Rafael Fernández Calvo (ATI) <rfcalvo@ati.es>
 Miquel Sàrries Grinyó (Ayto. de Barcelona) <msarries@ati.es>
- Seguridad**
 Javier Areitio (Redes y Sistemas, Bilbao) <jareitio@orion.deusto.es>
- Sistemas de Tiempo Real**
 Alejandro Alonso, Juan Antonio de la Puente (DIT-UPM) <jalonso.jp puente@dit.upm.es>
- Software libre**
 Jesús M. González Barahona, Pedro de las Heras Quirós (GSYC, URJC) <jjgb, pheras@gsyc.escet.urjc.es>
- Tecnología de Objetos**
 Esperanza Marcos (URJC) <e.marcos@escet.urjc.es>
 Gustavo Rossi (LIFIA-UNLP, Argentina) <gustavo@sol.info.unpl.edu.ar>
- Tecnologías para la Educación**
 Benita Compostela (F. CC. PP. - UCM) <benita@diad.eunet.es>
 Josep Sales Rufí (ESPIRAL) <jsales@pie.xtec.es>
- Tecnologías y Empresa**
 Pablo Hernández Medrano <phmedrano@terra.es>
- TIC para la Sanidad**
 Valentín Masero Vargas (DI-UNEX) <vmasero@unex.es>

Las opiniones expresadas por los autores son responsabilidad exclusiva de los mismos. Novática permite la reproducción de todos los artículos, salvo los marcados con © o copyright, debiéndose en todo caso citar su procedencia y enviar a Novática un ejemplar de la publicación.

Coordinación Editorial y Redacción Central (ATI Madrid)
 Padilla 66, 3º, dcha., 28006 Madrid
 Tlf.914029391; fax.913093685 <novatica@ati.es>

Composición, Edición y Redacción ATI Valencia
 Palomino 14, 2º, 46003 Valencia
 Tlf./fax 963918531 <secreval@ati.es>

Administración, Suscripciones y Redacción ATI Cataluña
 Via Laietana 41, 1º, 1ª, 08003 Barcelona
 Tlf.934125235; fax 934127713 <secregen@ati.es>

Redacción ATI Andalucía
 Isaac Newton, s/n, Ed. Sadiel, Isla Cartuja 41092 Sevilla
 Tlf./fax 954460779 <secreand@ati.es>

Redacción ATI Aragón
 Lagasca 9, 3-B, 50006 Zaragoza
 Tlf./fax 976235181 <secreara@ati.es>

Redacción ATI Asturias-Cantabria <gp-astucant@ati.es>

Redacción ATI Castilla-La Mancha <gp-clmancha@ati.es>

Redacción ATI Galicia
 Recinto Ferial s/n, 36540 Silleda (Pontevedra)
 Tlf.986581413; fax 986580162 <secregal@ati.es>

Publicidad: Padilla 66, 3º, dcha., 28006 Madrid
 Tlf.914029391; fax.913093685 <novatica.publicidad@ati.es>

Imprenta: 9 Impressió S.A., Juan de Austria 66, 08005 Barcelona.
Depósito Legal: B 15.154-1975
ISBN: 0211-2124; CODEN NOVACE

Portada: Antonio Crespo Foix / © ATI 2002

SUMARIO

En resumen: ¿eXtremismo? Sí, gracias **3**
Rafael Fernández Calvo

Monografía: «eXtreme Programming / Programación eXtrema»
 (En colaboración con **Informatik/Informatique** y **Upgrade**)

Editor invitado: *Luis Fernández Sanz*
Presentación: eXtreme Programming y la mejora en el desarrollo del software **5**
Luis Fernández Sanz

Referencias útiles sobre eXtreme Programming **7**
Luis Fernández Sanz

eXtreme Programming (XP): un nuevo método de desarrollo de software **8**
César F. Acebal, Juan M. Cueva Lovelle

La necesidad de velocidad: automatización de las pruebas de aceptación en un entorno de Programación Extrema **13**
Lisa Crispin, Tip House, con la contribución de Carol Wade

Estudios cualitativos sobre XP en una empresa de tamaño mediano **22**
Robert Gittins, Sian Hope, Ifor Williams

XP en proyectos complejos: algunas extensiones **27**
Martin Lippert, Stefan Roock, Henning Wolf, Heinz Züllighoven

XP e Ingeniería del Software: una opinión **32**
Luis Fernández Sanz

Programación Extremista **36**
Michael McCormick

Secciones Técnicas

Informática Gráfica
Modelado geométrico para visualización en tiempo real **39**
Inmaculada Remolar, José Ribelles, Óscar Belmonte, Miguel Chover, Cristina Rebollo

Interacción Persona-Computador
Modelos y herramientas para diseño y evaluación de la interfaz de usuario **44**
Fabio Paternò, Laila Paganelli, Carmen Santoro

Ingeniería Semiótica y comunicabilidad de las interfaces de usuario **49**
Clarisse Sieckenius de Souza

Software libre
Un entorno para enseñanza basado en software libre **55**
José Alfonso Accino

Tecnologías y Empresa
Knowledge Management en su organización **61**
Pablo Hernández Medrano

Referencias autorizadas **65**

Sociedad de la Información
Personal y transferible
Mi opinión sobre las patentes de software en Europa **70**
Jesús M. Gonzalez-Barahona

Programar es crear **71**
¿Queso!
25º Concurso Internacional de Programación ACM (2001): problema B **72**
«Configuración de un aeropuerto»: solución
Manuel Carro, Ángel Herranz, Julio Mariño, Pablo Sánchez

Asuntos Interiores
Programación de Novática **76**
Normas de publicación para autores / Socios Institucionales **77**

Monografía del próximo número: «Recuperación de la información y la Web»

Con esto ya tenemos creada la matriz t_{ij} . El formato de entrada para la matriz d_{ij} es algo distinto: en cada configuración, dos líneas de números

$$\begin{matrix} a_1 a_2 \dots a_n \\ b_1 b_2 \dots b_n \end{matrix}$$

según las cuales. Es posible, por tanto, utilizar los identificadores de ciudades como índice de la matriz. Esto, naturalmente, concuerda con el tipo de la matriz de tráfico. Un programador avezado puede no crear la matriz explícita, sino almacenar cada valor $i, (1 \leq i \leq n)$ en un vector indexado por a_i . En cada lectura de un b_j sólo es necesario recorrer, para esa ciudad b_j , el vector a , extraer la posición i para cada una de las ciudades de ese vector, y calcular la distancia entre ambas puertas como $|i-j|+1$. Esa distancia se multiplica por el valor de tráfico correspondiente entre dos ciudades, que se va acumulando. El código correspondiente (procedimiento `ProcesarConfiguracion`) sería:

```
int i, origen, destino;
int origenes[25];                /* La posición de la puerta de origen */
                                  /* dentro de la permutación          */
int carga = 0;                   /* Carga de la configuración          */

/* Se almacena la permutación de destinos, pero almacenando para cada */
/* destino, su posición en la permutación (para obtener un acceso directo) */

for (i = 1; i <= nciudades; i++) {
    scanf("%d", &origen);
    origenes[origen] = i;
}

for (i = 1; i <= nciudades; i++) {
    scanf("%d", &destino);                /* El origen */

    for (origen = 1; origen <= nciudades; origen++)
        /* El tráfico que se añade a la configuración resulta: */
        /* distancia = diferencia horizontal + 1 */
        /* ^ */
        /* (diferencia vertical) */
        /* sumar: distancia * tráfico entre las puertas */
        carga += (abs(i - origenes[origen]) + 1) * trafico[origen][destino];
}

```

Por último, cada configuración correspondiente a unos mismos datos de tráfico genera una carga que es necesario almacenar para posteriormente ordenar las configuraciones según su carga (y, en caso de empate, según un identificador de configuración contenido en los datos de entrada).

```
typedef struct {
    int id;                /* Identificador de la configuración */
    int carga;            /* Carga de la configuración */
} TConfiguracion;

int nciudades;           /* Número de ciudades en la entrada */
int trafico[25][25];    /* Tráfico entre dos ciudades */
                          /* (es una matriz de adyacencia) */

int nconfs;             /* Número de configuraciones */
TConfiguracion confs[25]; /* Vector de configuraciones */

```

Lo más cómodo para la ordenación es utilizar una función de biblioteca, como `qsort`:

```
void qsort(void *base, size_t nmemb, size_t size,
           int (*compar)(const void *, const void *));
```

que requiere datos acerca del vector que se va a ordenar y una función de comparación. En este caso la función de comparación tiene en cuenta primero la carga y después el identificador asociado.

```
int Comparacion (const void *a, const void *b)
{
    TConfiguracion conf1 = *((const TConfiguracion *) a);
    TConfiguracion conf2 = *((const TConfiguracion *) b);

    return (conf1.carga == conf2.carga ?
            conf1.id - conf2.id :
            conf1.carga - conf2.carga);
}
```

Por último, el bucle principal tendría que leer tráfico y configuraciones para cada uno de los casos de entrada:

```
LeerTrafico(); /* Lectura de la adyacencia (pasajeros entre puertas) */
                /* Proceso de las diferentes configuraciones */
nconfs = 0;
scanf(«%d», &configuracion); /* Identificador de la configuración */
while (configuracion) {
    confs[nconfs].id = configuracion;
    confs[nconfs].carga = ProcesarConfiguracion();
    nconfs ++;
    scanf(«%d», &configuracion);
}

/* Ordenación de las configuraciones */
qsort(confs, nconfs, sizeof(TConfiguracion), Comparacion);

/* Impresión del resultado ordenado según se requiere */
printf(«Configuration Load\n»);
for (i = 0; i < nconfs; i ++ ) {
    printf(«%5d%10s%d\n», confs[i].id, «», confs[i].carga);
}
```

En definitiva, el mayor contratiempo de este problema es entender exactamente qué se está pidiendo y cómo extraer esa información de los datos de entrada.

3. Otra visión de la implementación

Veamos una implementación en otro lenguaje siguiendo la misma filosofía que la anterior. El lenguaje elegido ha sido Prolog, pero no se utiliza ninguna característica específica del lenguaje (*backtracking*, uso de variables lógicas, llamadas de orden superior...) de modo que debe ser rápidamente extrapolable a cualquier otro lenguaje lógico (Mercury, Gödel...), funcional (Haskell, Hope, ML...) o híbrido (Babel, Curry...).

Asumiremos que los datos ya han sido leídos, pero no que haya habido ninguna transformación esencial de los mismos, de modo que el programa trabaja sobre los mismos datos presentes a la entrada. Una definición de tráfico, como

```
3
1 2 2 10 3 15
2 1 3 10
3 2 1 12 2 20
```

se transforma de forma inmediata, mediante una sencilla lectura, en una lista de adyacencia como:

```
[lst(1,[(2,10),(3,15)]), lst(2,[(3,10)]), lst(3,[(1,12),(2,20)])]
```

Y una configuración como

```
1 2 3
2 3 1
```

se traduce a un par de listas de ciudades como

```
[1, 2, 3]
[2, 3, 1]
```

Con esto, la tarea se *reduce* a programar el predicado `carga(Trafico, Entradas, Salidas, Coste)`, que será llamado como

```
carga([lst(1,[(2,10),(3,15)]), lst(2,[(3,10)]), lst(3,[(1,12),(2,20)]),
      [1, 2, 3], [2, 3, 1], C).
```

En la implementación se ha optado por abstraer la matriz de adyacencia, y generar los valores de tráfico entre las ciudades dinámicamente a partir de la descripción inicial:

```
cant_trafico(Trafico, Entr, Sal, Coste):-
    member(lst(Entr, Lst), Trafico),
    member((Sal, Coste), Lst),
    !.
cant_trafico(_Trafico, _Entr, _Sal, 0).
```

Si bien esto penaliza la complejidad del programa, no es difícil realizar una traducción previa a *funtores* que daría un acceso con complejidad $O(1)$ o una basada en árboles 2-3 que daría una en $O(\log n)$.

El resto del programa, una vez visto el análisis inicial, es bastante sencillo: dos bucles, uno para recorrer las ciudades de entrada, y, para cada una de ellas, otro para recorrer las ciudades de salida. En aras de una mayor claridad, se ha obviado el uso de parámetros de acumulación, que usualmente disminuye el consumo de memoria e incrementa la velocidad del programa.

```
%% Coste se calcula para una relacion de transbordo dada por Trafico
%% entre las ciudades ordenadas en Entradas y Salidas
carga(Trafico, Entradas, Salidas, Coste):-
    procesa(Entradas, 1, Salidas, Trafico, Coste).

%% Para cada ciudad en posición IndEnt, se calcula el Coste con respecto a
%% todas las ciudades en Salidas, y se continúa con el resto de las ciudades
%% IndEnt es la posición de la ciudad Entr
procesa([], _, _, _, 0).
procesa([Entr|Entradas], IndEnt, Salidas, Trafico, Coste):-
    proc_salidas(Salidas, 1, Entr, IndEnt, Trafico, C1),
    IndEnt1 is IndEnt + 1,
    procesa(Entradas, IndEnt1, Salidas, Trafico, C2),
    Coste is C1 + C2.

%% Para cada ciudad de salida en posición IndSal, se calcula su coste
%% con respecto a la ciudad en posición IndEnt.
%% IndSal es la posición de la ciudad Sal; igual con IndEnt y Entr
proc_salidas([], _, _, _, _, 0).
proc_salidas([Sal|Salidas], IndSal, Entr, IndEnt, Trafico, Coste):-
    cant_trafico(Trafico, Entr, Sal, Tr),
    C1 is Tr*(abs(IndEnt-IndSal)+1),
    IndSal1 is IndSal + 1,
    proc_salidas(Salidas, IndSal1, Entr, IndEnt, Trafico, C2),
    Coste is C1 + C2.
```

Referencias

[Martín 1981] Martín Gardner: *Juegos Matemáticos*. Investigación y Ciencia, enero 1981, pp. 114-118.